

# المقطف

الجزء السابع من السنة الثانية والعشرين

١ يوليو (تموز) سنة ١٨٩٨ - الموافق ١٢ صفر سنة ١٣١٦

## غلاستون

في سيرة غلاستون امور ليس من موضوع المقطف البحث عنها وفيها امور أخرى من اخص ما يذكر في الجرائد العلمية ولا سيما اذا كانت تحت في علم الاخلاق وارتقاء العقول وتواريخ الامم. ولا يعذر المقطف اذا اغضى عن هذا الرجز العظيم وقد كان بالامس يسارع الى نشر آرائه العلمية ومقالاته الادبية. ولا تحب اننا نؤيد حقه في الصفحات التظلية التي خصصناها الآن لترجمته ولكن ما لا يدرك كله لا يترك كله.

ولد بمدينة اثربول إحدى المدن التجارية العظيمة في التاسع والعشرين من ديسمبر سنة ١٨٠٩ وهو من عائلة امكتانية قديما اصل اسمها غلاستين اي حضور الباشق وكان أبوه وجده من كبار التجار مورث عنهم ثروة خائلة سهلت عليه التفرغ لسياسة كما ورث منها التدقيق المالي الذي جعله اعظم وزراء المالية ومستشري ثروة البلاد. وكان له ثلاثة اخوة اكبر منه وكان ابوه يسر بتربيتهم على البحث وترويضهم في الجدل والمناظرة. روى بعضهم ان اخاه توماس مك ذات يوم زنبورا وازاد قتله فسلم ابوه عما اذا كان الزنبور يستحق القتل فاحتدمت نار الجدل بين الاخوة واخيرا قرأ قرارهم على انه يستحق القتل لانه صلو للجمهور لكن الزنبور قُتل من يدهم وهم يتجادلون.

وكان هو واخوته يترمون على ربي السهام للتسلية وكان يوم يأمرهم ان لا يضيعوا سهماً منها بل يجمعوها كلها من حول المرض اصابتة ولم تصبه. وتفق مرة ان ضاعوا سهماً منها فابقاهم ينتشون عنه الى ان حلك انفلام ثم قام غلاستون صاحب الترجمة في الصباح وخرج الى الحقل ينتش عن السهم الضائع وظل ساعتين ينتش عنه الى ان وراه وجده. ورواه احد

اصداقاً وهو بنفش ويحب فقال له لقد اضعفت من الوقت ما لا يستحقه هذا السهم فقال غلاستون اضعفت ولم اضع فاني كنت واتقاً في اجده فو قشت عنه بالنديق ولم اجده اولاً لانني لم ادقق في البحث عنه ففقدت وجدته. وبمثل ذلك كان ذهنه يشهد وقوده لقرآن من لعمرة اظناره

وكان ابوه محافظاً من حزب المحافظين الذين يكرهون كل تغيير في سياسة البلاد ويحبونه بلسة كبيرة الضرر وكان متشعباً للوزير كمن زعيم المحافظين ومحباً به اشد الاحجاب. وأرسل الى مدرسة إتن إحدى المدارس الشهيرة في بلاد الانكليز فاكب على الدرس وكان شديد التدبّر محباً للجدد حرّ جريده وهو في المدرسة فبحث في كثير من المسائل العمومية واشتهر بقوة المعارضة في الخطابة. وكتب مقالة في الصحافة قال فيها ان طالبي الاعالي تهب المناصب عيونهم فيعلمون تنصب عند ناظر او بالنظارة نفسها او برئاسة الوزراء. كأنه انبأ بما ستأول اليه حاله. وقد قال عنه الذين شاهدوه في ذلك الحين انه سيكون له شأن عظيم في مستقبل الايام

واتم دروسه في مدرسة إتن سنة ١٨٢٧ وانتقل منها الى مدرسة أكفرد الجامعة وكان مثلاً في الادب والرياسة والمواظبة على الدرس. ومن اثره فيها شأن بانوا بعدئذ المقام الاسنى بين اهل العلم والتقى فاشتهر بينهم بدقة النظر وقوة الجدل وبلاغة الانشاء وكانت الخطابة فطرية فيهم ففاق فيها من غير تكلف لجه كان يبيل الى تقيق العبارة وتضيها ونو قل معناه وبني هذا شأنه من تفهيم العبارات وتعليلها وحشد الجمل المعترضة فيها حتى اغربت ابامه. وينسب هذا النوع من الانشاء اليه فيقال جملة غلاستونية اذا كانت طويلة مفعمة بالاعاني

وللطبية في مدرسة أكفرد شأن في سياسة البلاد الانكليزية ليختصون عضواً المجلس النواب ويصوبون سياسة الحكومة او يخطونها في خطبهم ومحاوراتهم فكان من الخطبين لطالبي التغيير في نظام الحكومة المقصود به اشراك اليهود في بعض الحقوق الوطنية زعماً منه ان ذلك يزعزع نظام الهيئة الاجتماعية

واتم دروسه في أكفرد سنة ١٨٣٢ وخرج منها ممتازاً بعلومه وادبه وحسن تدبيره ومغالاته في آراء المحافظين

وترك أكفرد سنة ١٨٣٢ وذهب الى إيطاليا واقام فيها ستة اشهر ترويحاً لنفسه وسعياً في تطبيق العلم على العالم وكانت شهرته وهو في المدرسة قد بلغت ذوق نيوكسل احد امراء

الانكليز بواسطة ابي لورد لكن وكان هذان ترمب غلاستون في المدرسة فاستدعاوه  
الدوق من ايطاليا وسعى في جعل اهالي نيوارك ينتخبونه عضواً لمجلس النواب . فكتب  
خطبة بليغة نشرها على المنتخبين حثها آراءه في وجوب المحافظة على النظام الحاضر والابتعاد  
عن كل بدعة ولا سيما عما يفصل الكنيسته عن الحكومة وقال فيها بوجوب الاهتمام بشأن الفقراء  
والصنائع حتى ينالوا نصيبهم من خيرات البلاد وبانه لا بد من عتق العبيد ولكن تدريجاً



غلاستون في شبابه

لا دفعة واحدة . وكان له نداء قويان في هذا الاضطراب احدهما حرب والآخر محافظ فتال  
الاكثرية عليهما وكان في الثانية والعشرين من عمره  
وكانت الوزارة حينئذ في يد الاحرار فتلا خطبته الاولى في مجلس النواب في الثالث  
من يونيو سنة ١٨٣٣ في تحوير العبيد وقال ان الحكومة حاولت اناس حتى امتلاك العبيد  
وهي قادرة ان تحررهم من هذا الخلق ولكن يجب عليها حينئذ ان تعرضهم عما يحضرونه بهذا

الحرمان. وكأنه كان يسعى في مصلحة ابيه لانه كان يقتني حياً صغيراً من العبيد في املاكه. وعارض الاحرار في كل المطالب التي عززها بعد ان اغتار اليهم ومارز زعيمهم لان مبدأه كان كراهة التمييز معها كانت نتيجته حاسباً ان البقاء على القديم اصلحة في الحال والمآل. وسقطت وزارة الاحرار سريعاً وألّف السر روبرت بيل زعيم المحافظين وزارة جديدة جعله رئيساً ثانياً لغزينة ثم جعل وكيلاً لشرطة المستعمرات. ثم سقطت وزارة بيل فعاد غلاستون عضواً بسيطاً في مجلس النواب

وكان كثير الدرس والمطالعة ولا سيما في الكتب الادبية والدينية وألّف كتاباً موضوعه علاقة الحكومة بالكنيسة. وكان في البلاد الانكليزية رجل من اشهر كتّاب العصر ان لم نقل انه كان اشهرهم كلهم وهو اللورد ماكولي وكان قد رأى غلاستون في رومية وسره ما فيه من الذكاء فقرأ هذا الكتاب وبنقده انتقاداً مرّاً وخطأه في آرائه ومطالبه. وكان غلاستون قد ادّعى ان الحكومة تعمل وتُسأل عما تعمل مثل كل فرد من افراد رعاياها فيجب ان تكون لها ديانة مثله تعصمها عن الزلل. فقال ماكولي انما يطلب من الحكومة تأمين رعاياها على دينهم ومعالمهم ولا يُطلب منها ان تميز بين مذهب وآخر من مذاهب اتباعها. وعاد غلاستون الى آراء ماكولي لما القيت ابيد مقاليد الحكومة الا ان هذا الانتقاد لم يضر به بل زاد شهرته لموقع المعتقد من نفوس الامة ولباس الموضع بمصالحها

والتي غلاستون باينة المرستون وتشرد غلين في رومية فاحبها وخطبها واقترن بها سنة ١٨٣٩ فاقامت معه ستين سنة تشاركه في السراء والنضراء وتعني بعنده اعتناء الزوجة بأبها وتراقتة وهو يسعى في الاعمال العمومية وقلأ يسهل اهمة وحبوراً. وقصره في هواردن اتصل اليه من ورثته عن ابيها وضافت ثروتها الطائلة الى ثروته تسويلاً لتجاهه في مطالبه وتقادياً من ارضاءه وقتد الثمين في طلب المعاش

ولما اتظم في سلك رجال السياسة فعلا كان الفخر ضارباً اطنا به في البلاد الانكليزية والجنابيات على اكثرها والشكوى من المظالم والمغارم عامة. وكانت الضرائب فادحة وشن الخطة فاحتأ في سعياً مشكوراً في ابطال المكوس عن ٧٥٠ نوعاً من الانواع التي تجبي للمكوس عنها وتكلم في صدد ذلك مئة مرة في مجلس النواب. وعينه الوزير بيل رئيساً لديوان التجارة سنة ١٨٤٣ فانجبت اليه انظار الامة وقدّرت انه سيكون كبير وزراءها

واهتم بكل ما يعود على العامة بالذبح فجعل شركات سلك الحديد تخفض الاجور لهم وتنقل الاولاد مجاناً وزاد اهتمامه بهم وبعده من الخاصة الذين كانوا يستأثرون بمناصب ليست

لم سقى ضغطاً باركاً منصفه في الحكومة من ثمة. صه لكي لا يكون سبباً في حرمانهم  
 عن غير متحقق. ثم عيّن فريق منهم وسمو في منج. لتفقيه مجلس النواب لكن مدرسة  
 أكسرد اهتمت بمرد جيندر والتجته نائباً عنب. وكانت لآباء الجمهورية قد اشتدّت جد  
 فوافق على دخول بيود في مجلس النواب وبذل جهده في اطلاق حرية التجارة ورفع تكوس  
 عن التضامع بوردة. بل بلاد وكانت الاغة خطبه ومحورته تحتلب لآباء حسب الحالفون  
 ان شأنه سيء لو على شأن درزائيني في حزبهم. وعين درزائيني ناخر تمانية وزاد ان يعين



غلاستون بحضرة وجمع الجمهور سنة ١٨٧٦. وكتاب الجرائد كتبت كلمة

غلاستون وكلامه في يسمع بادارته الثانية فلم يقبل منه ذلك لأنه لم يكن يستخصه  
 قد عرض درزائيني عليه سنة ١٨٥٢. ولب عليه غلاستون مشية الامه اشاري وبين  
 ما فيها من الخطر وعمد وشيرة تنهيز دستارت وزارة واستعي وحلفه وررة ورد بردين  
 وجعل غلاستون ناخر لادبة ولكن الحالفين كما قد توسمو فيدر ميل عن حزبهم الى حزب  
 لآخر فلم يركن اليه

واتفق أنه ذرنايلي في تلك الاثناء ورأى ما ساءه من حالة مجونها وشدة الجور فيها على للأخوذيين مجرائم سياسية فكتب في ذلك كتابين الى لورد ابودين شدد فيها الكبير على حكومة صقلية بعد ان وصف ماوثها وصفاً تشعراً منه الابدان فكان ذلك من اكبر الاسباب التي سهلت فلها بعد عشر سنوات واتشاء المملكة الايطالية ووضع الميزانية سنة ١٨٥٣ ونلاها على مجلس النواب فاستغرقت تلاوتها خمس ساعات فاضى اليها الاعضاء اعضاء تاماً مع ما فيها من الارقام والتشقيقات الحاية وشهد له الجميع حتى الخصوم انه بلغ غاية التدقيق والتدبير في وضعها واحكامها حتى تخف وطأة الضرائب والمكوس عن الجمهور وتزيد على اهل السعة وتقتصد النفقات التي لا داعي لها. وكتبت المملكة وزوجيا بمدحانه وبشكرانه على ذلك. فحذف الضرائب أكثر من خمسة ملايين من الجنيهات وعرض من ذلك بصرية على الدخل السوري اذا زاد على مئة جنيه كأنه الزم الاغنياء ان يساعدوا الفقراء بنوع عام. وكانت خطبه في الميزانية غاية في البلاغة حتى كانت الاعضاء يتوقعونها كأنهم يتوقعون سماع احرب المنين في ابدع فصول الطرب مع ان تلاوتها كانت تستغرق بضع ساعات

ولما نشبت حرب الترم لم يكن من الراغبين فيها خلافاً لجمهور الامة فضعف شأنه في اول الامر بسبب ذلك. وأرسل الى جزائر اليونان سنة ١٨٥٨ وكانت في فاني وهياج مستمر طالبة الانضمام الى بلاد اليونان فلم يشر بضمها اليها لكنها قدمت بعدئذ حيناً ملك عليها ابن ملك البندق سنة ١٨٦٣

وأعيد الى المالية سنة ١٨٥٩ في وزارة بامرستون فوضع الميزانية لسنة ١٨٦٠ والتي منها الضريبة التي كانت تؤخذ على الورق الوارد الى البلاد من الخارج لانها بمثابة ضريبة على نشر العلوم والمعارف فلم يصادق مجلس الاعيان على ذلك فاشتمت حنقه من الاعيان ومالك بكتيته الى حزب الاحرار وامر على الجري بموجب ميزانيته قائلاً انا واما الاعيان فاضطر الاعيان في السنة التالية ان يقبلوا بالغاء الضريبة عن الورق. ونجحت البلاد بأدراته المالية نجاحاً يفوق التصديق فاوقت ٦٩ مليون جنيه من دينها في تسع سنوات

وتوفي بامرستون سنة ١٨٦٥ فصار اللورد رسل رئيساً للنفاز وغلاستون رئيساً لمجلس النواب وكان يتوسى توسيع نطاق الانتخاب فوافق اللورد رسل على ذلك وقدمت اللائحة الى مجلس النواب فرفضها عند قراءتها الاولى وكان غلاستون قد صار من الاحرار فقرأه دزرايلي على ذلك وهو يناضه فاجابه " اني اشهر نفسي كما شبرني حضرة العضو المحترم فاني

رئيس في ظل كين العظيم (رعيه المحافظين) وكانت مبادئه السياسية متلذذة على في صباي  
 وشيبيتي فكانت أسراً بساسته الداخلية والخارجية وما سعى إليه من توسع نطاق التجارة وربط  
 عرابطا بين الامم. نعم اني بكنن وبذلك الاسم العظيم وباسم رجب آخر افضل منه وهو اسم برك  
 فُتت في حديثي كما قُتت انصر الحترم (دزرائيلي) اهب في كهلتي. وسقطت الوزارة بعد  
 قليل لكن اسم غلاستون كان قد شاع في البلاد كلها كدمير العامة ضد خاصة فاضل الوزارة  
 الجديدة ودفنوها الحباب ولا سيما ختمه الاله دزرائيلي فقهرها وضطرها الى الاستعفاء



غلاستون يخطب في مجلس النواب وقتما عرض لاجحة استلاني لونداسة ١٨٨٦

واعيدت الانتخابات ففاز حزبه وجعل رئيساً للوزراء وذلك سنة ١٨٦٨ واقام في هذا المنصب  
 الى سنة ١٨٧٤ وكانت سنوات نجاح وفلاح في البلاد الانكليزية لوضع قانون التعليم العمومي  
 فيها واصبح قانون الانتخاب ونظام جندي

واعيد الانتخاب سنة ١٨٧٤ فكانت الاكثرية للمحافظين وترجع دزرائيلي يدست الوزارة  
 وتفرغ غلاستون للدرس واتليف وعينه لا تغفل عن مجلس النواب اني ان اشار البلاد

ضد الوزارة وسقطها سنة ١٨٨٠ وأعيدت الانتخابات فكانت الأكثرية من حزب الاحرار  
فأعيدت الوزارة وتربع بها الى سنة ١٨٨٥ . وقد بقي من تاريخه معروف لدى القراء فانه  
اعيدت الوزارة سنة ١٨٨٦ فوضع لأئحة الاستقلال الاداري لارلند فلم يقبل بها جمهور  
النواب واشتق أعضاء حزبه وذهب فريق منهم ضده فطلب اعادة الانتخابات فكانت  
الأكثرية من حزب المحافظين . ثم أعيدت الوزارة لخير سنة ١٨٩٢ بقيت الى فيها سنة ١٨٩٤ .  
واستعفى مرض اصاب عيبيه وسم مقاليد الزمسة لورد روزبري كما لا يخفى

هذه خلاصة سيرته السياسية وحزبه فيها غاية الاجاز لانها ليست مقصودة بالذات .  
وقد بقي الآن الى وصف اخلاقه على ما يراها محبوه وبغضوه الذين لم يعمموا الغرض عن رؤية  
حسانه اومسياته فقد اتفق هؤلاء على انه فوق ابناء عصره في الخلاب عقول الناس فكان  
في حديثه اجمل اثر به كهم حقائقاً وخلقاً وبقاى انه لم يدخل مدرسة اثنى ولد اجمل منه منظرًا  
وقبيلت عليه ملاحع الجمال الى ان طعن في النس ككثيرى من النورة الاسيرة المشورة في  
هذه المقالة وهي منقولة عن آخر صورة فوتوغرافية صور بها قبل وفاته . وجمال خلقه لم يكن  
اثنى من جمال خلقه . وكان كرم الاخلاق فطرياً فيه يأتيه من غير تكلف وبدونه فهو  
الجميع على حد سواء من الملكة الى احقر الناس . وهو الذي حمده على مكتبة جمع الدين  
كاتبوه من كل الطبقات فلم يكن يأخذ من اجابة احد على كتاب بعث به اليه مهما كانت  
منزته وضيمته . وكان حاد الطبع جداً ولكن كرم الاخلاق غلب حدة طبعه فلم يخرج به عن  
حد الاعتدال في مناصرة خصومه . وكانت امارات الغضب تبدو على وجهه اذا غضب فتبرق  
عيناه وتحمر وجهه وينتفخ ودلجاء ولكنه لا ينطق بكلمة تفيظ خصومه غير ما يجري به  
قلبه لو كان كتاباً مترسلاً

اما الخطابة فكان ابن مجدتها وفارس مبروتها وقد استخدمها في اشارة الامة الانكليزية  
للاخذ بنصر حزبه كما استخدمها في مجلس النواب لاثبات ارائه وافتتاح خصومه . تراه في  
الصورة الثانية يحط على اوف من الناس وكثاب اجرائد يتفقون كل كلمة ينوبها وفي  
الصورة الثالثة يتو لأئحة الاستقلال الاداري لارلند . وقد احترق هاتين الصورتين لان  
الاولى تمثل الشاهد التي يجمع فيها النواب للخطابة وقت اشارة الامة والثانية ترى ما في داخل  
مجلس النواب . وقد فاته المترربيض في فصاحة اعبارة وحسن الالتقاء ولكنه لم يبلغ مبلغه في  
مناصرة الخصوم في البكر والفر الخطايين فانه كان عزيز المادة في حد ينوق التصور بارعاً في  
اساليب الجدال والتبص على الخصوم وتضييق المذاهب عليهم ورشقتهم بالحجة بعد الحجة

والدين بعد الدين واستبطل الافسة في الحضرة من حيث لا يدرون حتى يقتسم او يلقمهم.  
وفاته دزرائيلي (نورد يكسفيد) في بلاعة عبارته وتيقه وتحننها بانكت ابدعية وحسن  
دارته للناس ولكن المناظرات التي فاز فيها غلاستون على خصومه في مجالس التراب كثير  
كثيرا من المناظرات التي فاز فيها دزرائيلي . فدخل التجاس كابطن الحمار وقليل يعارك  
وينافس ستين سنة وهو اما صديق محبوب او خصم مرهوب ومقامه هو هو في الخالين مقام البطل  
الباصل الذي يحمي جانبه ويرجي خيره



آخر صورة فوتوغرافية صورها غلاستون في مارس سنة ١٨٩٨

وكان صوته رنانا مطربا و اشاراته كثيرة نظيفة فتتحرك يده مع لسانه كأنهما تأخذان  
الكلام من فيه وتعطيانه لسامعين انصارا كانوا او خصوما . وكان يتف على عقبيه وهو يخطب  
ويدير يده او يسهرة اذا اراد ان يخلص بكلامه فرقا من الحضور . ويكر عليه انه كان يضرب

يدور ضرورة عني على ما اعلمه مائدة اومنين. موقف دورائلي حرة. وقان في اشكر الله لان  
بيتي وبين خطيب مائدة متية التوائم

وشهرة غلاستون السنية لا توازي شهرته السياسية وخطاوية لان هذه احسنه ارفع  
مع احسنه احد قبله واما شهرته العلمية مدونها كثيرا ولوسر من فاقه فيها. ومن كتبه  
الكثيرة دروس من هوميروس وعصره في ثلاثة مجلدات والموافقات الهوميرية. ومقتطفات  
من السنين الماضية في سبعة مجلدات. وكتب اكثر من ستين مقالة في مجلة اقرن التاسع  
عشر من سنة ١٨٧٧ الى سنة ١٨٩٦ وقد رأيت في غير مكان ان مدير تلك المجلة كان يدفع  
اليه شي جنيه على كل مقالة. واكثر هذه المقالات سياسية ولكن بعضها علمي تاريخي او  
طبيعي جدلي وسها المناظرة فيه وبين الاستاذ هكلي وقد حاول فيها ان يتغلب على هكلي  
بالادلة الجدلية والنظريات المختلفة بما وراء الطبيعة فجاوله هكلي فاصدا اتناعه لا انعامه  
فكان يسرد له القضايا الطبيعية كما يسردها الاستاذ للازمته. والرجلان فرسا رهن في  
بلاغة الانشاء والخلص الية وصدق الطوية لكن غلاستون كان غير مطلع على ما تقرر  
حديثا في العلوم الطبيعية فصر عليه الجري مع هكلي في هذا المنظار

قال المستر نولس محرر مجلة القرن التاسع عشر "كان غلاستون مثالا في مكاتبه  
المجلات اذا وجد مقالة الجروعه معها كانت شائعة. وكان القراء يتوقفون كل كلمة من فقه كما  
يتوقع العطاش بارد الماء. وهو مع ذلك على غاية الذعة والانضاح في تقديم ما يكتبه الى  
محرر الجريدة كأنه استحي به فيقبل كل مشورة يشور بها فحرف وكل انتقاد يديه بانسحر  
والسرور. ولا شيء اعرب من ذلك في من فاق اقرانه مثله. وكثيرا ما كنت اذا كره  
في ما يقترح عليه كتابته من المقالات فيحدثني في ذلك حديثا اطل من الزلال حديثا نوره  
به في تجلس الثواب لاقام البلاد واقدمها. ومعا قلت في وصف تلك الاحاديث لا ابالغ  
فيها. وكان اذا تناول موضوعا خاص فيه يكتبه وقتن يد عقل سامعوه حتى نتعدرت عليه  
معارضته نكته كان يحل معارضته ويقدر المعارضة قدرها وقد بالغ في ذلك حتى يخشي  
المعارض او المنتقد من ان يتال منه اكثر مما يحق له. ولم يكن يتحكما في مسألة الا  
بعد ان يقلها من كل وجوها وينظر في كل ملاساتها وفي كل الادلة المتعلقة بها. وكان  
يقول انه يجب ان لا تكتم شهادة ولا يفض عن امر له مناسب بالموضوع معها كان. واذ  
سمعته يتكلم ويسرد الادلة ويشير البراهين اضطربت ان تجري معه مكرها او مختارا كأنه  
يسحر سحرا

قال لي رجل من العشاء مرة وهو من أكبر خصومي في السياسة اني كنت الآن اتفدى مع غلاستون وأكد لك ان في الرجل مغنطياً يجذب القلوب فلو قال لي ان اخرج الى السوق واقف على رأسي لفتحت

وهذه اللمعة القطرية كانت تُبدل بالعتو والاستبداد حينما يقف في منصب السياسة فيصير يعتقد الحجة في نفسه فاذا التفت الى موضوع وامر بنظره فيد وقبه من كل وجهه واعتقد انه حق واجب اقر عليه ولم يعد شيء يشبه عنه كأنه يعتقد ان الله اقامه لاجرائه ولم يكن هذان الخلقان اي اللذة والعتو يتاويانه بل كانا فيه معاً فيقاوم خصومه في السياسة اشد مقاومة ويكرههم ويكلمهم اذا زارهم او زاروه ولا يحقر اراءهم ولا يشترطهم لتكلمهم بها وبقيت عراطف اللثة وجهة الثياب في نفسه الى آخر ايامه وهي من اخص اوصافه واطيب مناقبه اتضح

وكان قويم البنية لا يتعبه شغل ولا ينهكه عمل محباً للفكامة والطرب وكان للموسيقى سلطة شديدة على نفسه وبقي يجد السرور فيها الى آخر ايامه وكان مغرماً بزورع المراج والاعتناء بها وقطع الاشجار منها وكان ايضاً شديد اليمين يذهب الى الكنيسة ماشياً كل صباح وهو في قصر هواردن في الصيف والشتاء والحار والبرد والمطر والصحر

وتولاه الضعف والام العصبي سنة اُخريات ايامه الى ان فاضت روحه صباح التاسع عشر من شهر مايو الماضي في قصر هواردن. فانتقل مجلس النواب جلسته حداداً عليه واقر المجلس ان يحتفل بجنائزه احتفالاً عموماً على ثقة الحكومة وان يدفن في دير وستمنستر مدفون مع ملك الانكليز وعظماهم ويقام له تذكاريه وتدفن زوجته معه بعد وفاتها. ووزعت رسائل التعزية على ابنته وزوجته من ملك الارض وعظماها. وابنته رؤساء الاحزاب في المجلس تأييداً لم يؤمن به وزير قبله. فلما اجتمع مجلس الاعيان في العشرين من الشهر نهض لورد سلزبيري زعيم المحافظين ورئيس الوزارة الماصرة وقال ما ترجمته

ايها السادة. ارى انه من الواجب علينا قبل الشروع في قضاء الاعمال ان نشفت الى الرزية العظيمة التي حلت بنا فان اعظم رجل بين رجال السياسة في هذا القرن قد أخذ منا. ويحسن بنا جرباً على ما اعتدناه في مثل هذه النازلة المتعبة واتباعاً لما يشعر به اعضاء هذا المجلس على ما انا موقن ان يرفع الى المنكحة عريضة تشارك فيها مجلس النواب في الرجاء من جلالها لكن تأمر بان يحتفل بجنائزه التقيد اعظم احتفال ممكن ولذلك اطلب ان تقدم الى جلالها عريضة نوسل بها اليها لكي تتنازل وتأمر بان رفات الشريف ولهم اوردت غلاستون

يدفن على نفقة الحكومة ويقام له تذكار في كيسة مار بطرس بوسلستر يكتب عليه ما يعبر عن إعجاب الأمة به وحبها له وتقديرها مواهبه النادرة الفاتحة وخدمته المخلصة في البارلمنت وفي مناصب الحكومة حتى قدرها وان هذا الجنس يشارك في تنفيذ امرها

أيها السادة لا داعي لى حشك على قبول هذا الطلب ولا حاجة الى اطالة الكلام في وصف الرجل الذي فقدناه اسر فان تاريخه وفضائله وسلطته العجيبة قد افاضت في وصفها الالسة والاقلام ولا داعي لاعادة ذلك الآن ولكن الامر الذي يظهر لي من احرى الامور بالنظر والذي يستدعي التنبيه الامم الغربية اكثر من غيره هو اتفاق جميع الناس من كل الطبقات ومن كل المذاهب على تكريم ارجل الذي اشتهر في المناضلات السياسية اكثر من كل رجل في جيله. وقد نسبت خصومات الماضي فلم يبق بيننا اختلاف في ما نشعر به تماماً يجب علينا من الاكرام لرجل السياسة العظيم او ما يجب ان يكرم به علانية على سرائى من العام كله. وما السب لهذا الشعور الذي يشترك فيه الجميع. لا شبهة في انه كان للفريد صفات تميزه على سائر الناس وقد نقولون ان هذه الصفات هي سمو عقله والقوة العجيبة التي كانت فيه لاجتذاب الناس اليه والسلطة العقلية التي كانت له على عقول سامريه ولكن هذه الاشياء تؤثر في المشاركين له في الآراء فيعمل بها انجذابهم اليه وبعينهم به ولكن لا يعمل بها ما يشعر به المخالفون له في الآراء من الإكرام والإجلال والإعجاب ولا اظن ان سب ذلك بيد عما يشعر به جمهور الناس فان الجمع رأوا فيه رجلاً يتوخى اشرف الغايات واسلمها في كل اعماله سواء كان مصيباً في ما يجره الى الفعل او مضطرباً. نعم انه كان يقصد دائماً اشرف المقاصد ولا يكون ذلك الا في من بلغت مطالب شعور الاديبة اعظمها واطهرها. وقد اكرمه ابناء امتهم رأوا فيه هذه الغزوة واسعة مدة خدمته الطويلة مع مامراً عليه من تغير الشؤون واختلاف الاحوال وسيدني للذين اقتفوا تاريخ حياته ولا سيما في الاشهر الاخيرة من عمره ذكراً مجيداً ذكر الرجل العظيم السياسي النقي النسب اوسانه واماله ومقاصده كانت تؤثر في مسكونة كها. وسيدني في سياسة العصر الحديث عاش فيه تأثيراً عظيماً معاً بالبائدة. وبدوم ذكره مثلاً عظيماً كرجل نبي مسيحي اعظم قل ان يوجد له نظير في تاريخ البشر

ثم وقف لورد كبير لي زعيم الاحرار وقال الي احد صعوبة عظيمة في الكلام بعد حضرة المركيز (لورد سلسبري) لاني لا اتصور انه يمكن ان يقال شيء افضل مما قاله او اوقع منه في هذا المقام او اشد منه تأثيراً في النفوس. ولا شبهة في انه انساب الغرض في ما ذكره

عن الشعور الذي اشترك فيه الجميع لقد رجل السياسة التي فقدناه. ووافق حضرة المركزي الشريف على انه معاً كان رأينا نحن الجلوس على هذا الجانب (الاحرار) في سياسة التقيد - وبالطبع كنا موافقين لها أكثر من السادة الجلوس امامنا (أي المحافظين) - معاً كان رأينا فيها نحن نعلم كما يعلم حضرته ان ما نراه من مظاهر الحزن الوطني - واطن انه لم يحدث شيء يضارع ذلك في هذه البلاد - لم يكن سببه مزايانا التقيد السياسية الجيدة - أي بلاغته وادارته لوزارات وانقام السامي الذي احتله زماناً طويلاً في مجالس المملكة . ونحن نعلم كما يعلم حضرة المركزي ان ذلك ليس السبب لهذا الاظهار العظيم للاسف بل انما سببه كما قال المركزي تقدير التقيد قدره من حيث مزاياء الادبية وسمو اخلاقه واستقامتها وشعور الامة انها بتقدسه فقدت رجلاً كان قدوة لكل من يشغل منصباً سامياً من مناصب الحكومة ولكل واحد من ابناء البلاد رفيعاً كان او وضيعاً - قدوة للعيشة الطاهرة الزكية النبيلة في مقامها النبيلة في سلوكها - العيشة التي اوافق حضرة المركزي على انها ستكون قدوة عظيمة للامة كلها - كما انها فقدت به رجلاً سياسياً تروي السلطة واسع السمعة

ولا اقدر ان ازيد على ذلك وليس لي حاجة الى وصف ما اشعر به في هذه الحال فاني الشخص الوحيد الذي بقي حياً من الذين انتظروا في كل الوزارات التي رأسها التقيد ولكن ليس هذا المقام للاطالة في هذا الموضوع . وحيث ان اقول اننا نحن الذين على هذه الجهة (جهة الاحرار) شاكرون لحضرة المركزي على ما ابداه ولا شبهة عندي في ان المجلس كله يوافق عليه

ثم وقف دوق ديفونشر ولورد روبري وتكلم كلاماً يحرك الاشجان ولا سيما لورد روبري فانه اطلال الكلام وكلامه حقيق بان يترجم كله ولا يحمل له الآن فتكره الى فرصة أخرى وفي اليوم الموعد نقلت جثة غلاستون الى كيسة وستستر وعرضت حتى رآها الالوف المؤلفة من الناس ثم سبرها الى المدفن في الثامن والعشرين من الشهر وسار امامها اعضاء مجلس النواب وعضاء مجلس الاعيان ونواب ملوك الارض وحمل بساط الرحمة امامها برنس أوف ويلس ولي عهد المملكة ودوق بيرك ولي عهد ولورد سلسبري رئيس الوزارة الحاضرة ولورد روبري رئيس الوزارة السابقة ولورد كمبرلي ولورد رندل ودوق رتلند والسروليم هر كورت والمستر بشور والمستر ارستند. أي ولي عهد المملكة وأكبر انصاره سيف الوزارة وأكبر اصداده فيها ونخ اصدقائه. ودفن بجانب كبار الوزراء الذين عرفهم أو خلفهم وفاقهم كلهم في الفضائل والنوازل